

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1908/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Slovenské Krivé</b>
Sídlo:	<b>067 13 Slovenské Krivé 52</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ladislav Meždej</b>
IČO:	<b>00323543</b>
Bankové spojenie:	<b>Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina</b>
číslo účtu:	<b>8903641008/5600</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1908/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 10.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

**V Slovenskom Krivom, dňa .....**

**Obec Slovenské Krivé**

**Ladislav Meždej**  
starosta obce

Vybudovanie revitalizačného systému a vodozádržných opatrení v katastri obce SLOVENSKE KRIVÉ

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý revitalizačný program v katastri obce SLOVENSKE KRIVÉ

Umiestnenie protipovodňových objektov kat. územie:

SLOVENSKE KRIVÉ

Parcely číslo:

305, 314, 317/2, 326, 327

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 12 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,70	30	771,00
povinné odvody zamestnávateľa	osoba/mesiac	8,995	30	269,85
<b>celkom</b>				<b>1 040,85</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
revitalizačné opatrenia:				
zhotovenie 100 až 140 drevených a dreveno - kamenných hrádzok	m3	1,28	3 000	3 840,00
zhotovenie 4 sypaných hrádzí	m3	1,28	6 347	8 124,00
zhotovenie suchého poldra	m3	1,28	1 200	1 536,00
<b>celkom</b>				<b>13 500,00</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky:				
odborný garant	osoba/mesiac	100,00	6	600,00
spracovanie projektovej dokumentácie	projekt	800,00	1	800,00
koordinátor prác/vodný majster	osoba/mesiac	438,00	6	2 628,00
školenie vodného majstra	projekt	300,00	1	300,00
poprealizačné zameranie	projekt	300,00	1	300,00
<b>celkom</b>				<b>4 628,00</b>
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
ochranné pracovné prostriedky a základné náradie	osoba	56,00	12	672,00
pitný režim pre zamestnancov	projekt	63,15	1	63,15
školenie zamestnancov (BOZP a problematika revitalizácie a protipovodňové opatrenia)	hod.	8,00	12	96,00
<b>celkom</b>				<b>831,15</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

#### Komentár k rozpočtu :

Celkový vybudovaný objem je 10 547 m3.

Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom a kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

zhotovenie 100 až 140 drevených a dreveno - kamenných hrádzok	3 000 m3
zhotovenie 4 sypaných hrádzí	6 347 m3
zhotovenie suchého poldra	1 200 m3

#### SLOVENSKE KRIVÉ

NÁZOV OBCE :

MIESTO A DÁTUM: Slovenské Krivé, 7.3.2012

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno, priezvisko ) :

Ladislav Meždej

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

